

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services Canada  
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Environmental Consulting Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW479-120844/D	<b>Date</b> 2013-04-15
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EW479-120844	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-1-34232 (002)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-002-9748	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2013-03-13 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-23</b>	
<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Scott, Jasmine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm002
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3578 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**This amendment is raised to answer the following questions that was submitted:****Question 1.**

In Section 6 (page 17) of the request for service (RSA) noted above, there is a list of fields of expertise that might be included in subsequent requests for proposals. The list on Page 17 includes water quantity; snow, ground, ice, and permafrost, and air quality; however, in Appendix 1 to Annex A (Page 20 to 25), there are no minimum qualifications specified for these areas of expertise. Should we included people with specific experience in these areas under "environmental engineers" or should be include new categories (e.g., permafrost engineer, geotechnical engineer, water resources engineer, etc.)?

**Answer 1.**

Each proposed resource will be evaluated against the minimum qualification as outlined in Appendix 1 to Annex A. It is the Supplier's responsibility to provide the necessary information to demonstrate their proposed

resource(s) meets the minimum qualifications of Appendix 1 to Annex A. Any new resource categories will not be considered in the evaluation of the Request for Supply Arrangement.

Once a Supply Arrangement(s) is in place, bids will be solicited for specific requirements including fields of expertise and will request a technical/financial bid from a SA Holders offering services for the required resource(s).

**Question 2.**

Our company is submitting a proposal as lead consultant. In addition to our submission, we are also included as a sub-consultant on another company's proposal. Is it permissible for us to be a lead on one submission and a sub-consultant on another?

**Answer 2.**

Yes, a company can be a Supply Arrangement Holder and also be a sub-contractor under another Supply Arrangement for the same requirement.

**Question 3.**

Please provide a list of the name of all certifications (and certification forms) required for the SOA with PWGSC for Solicitation No EW479 120844/C; also please provide a web link where all of these certifications can be accessed directly.

**Answer 3.**

For Solicaition EW479-120844/C, there are no certificaitions required with your arrangement at solciitation close however, the certifications required precedent to issuance of a supply arrangement are as follows:

- Code of Conduct and Certifications - Related documentation
- Federal Suppliers Program - Certification - \$200,000 or more
- Status and Availability of Resources
- Education and Experience
- Former Public Servant

You can find these certifications on the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) website at: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW479-120844/D

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EW479-120844

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

EDM-1-34232

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm002

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

For Solicitation EW479-120844/D, the Set-aside for Aboriginal Business certification is required with your arrangement at solicitation close. The following certifications are required precedent to issuance of a supply arrangement:

- Code of Conduct and Certifications - Related documentation
- Federal Suppliers Program - Certification - \$200,000 or more
- Status and Availability of Resources
- Education and Experience
- Former Public Servant
- Canadian Content Certification
- Owner/Employee Certification - Set-Aside for Aboriginal Business

You can find these certifications on the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) website at: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

If your bid has already been forwarded and you wish to revise the same, this revision should be mailed in a sealed envelope and reach the Bid Receiving Unit identified on Page 1 before the closing date. The bid number and closing date are to be shown on the sealed envelope.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS SHALL REMAIN THE SAME.